22010D0051

15.7.2010. SLUŽBENI LIST EUROPSKE UNIJE L 181/19

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. 51/2010

od 30. travnja 2010.

o izmjeni Priloga XIII. (Transport) i Priloga XIV. (Tržišno natjecanje) Sporazumu o EGP-u

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru, kako je izmijenjen Protokolom o prilagodbi Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru, dalje u tekstu „Sporazum", a posebno njegov članak 98.

budući da:

(1) Prilog XIII. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkoga odbora EGP-a br. 33/2010 od 12. ožujka 2010. ([1])

(2) Prilog XIV. Sporazumu izmijenjen je Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 156/2006 od 8. prosinca 2006. ([2])

(3) Uredbu Komisije (EZ) br. 358/2003 od 27. veljače 2003. o primjeni članka 85. stavka 3. Ugovora na određene kategorije sporazumâ, odluka i usklađenog djelovanja između brodara u linijskom pomorskom prometu (konzorciji) treba unijeti u Sporazum ([3]).

(4) Uredba Komisije (EZ) br. 823/2000, koja je uključena u Sporazum, istekla je 25. travnja 2010. i zato ju treba staviti izvan snage sukladno Sporazumu ([4]),

ODLUČIO JE:

Članak 1.

Iza točke 10. (Uredba Vijeća (EEZ) br. 2988/74) u Prilog XIII. Sporazumu umeće se sljedeća točka:

„10a. **32009 R 0906**: Uredba Komisije (EZ) br. 906/2009 od 28. rujna 2009. o primjeni članka 81. stavka 3. Ugovora na određene skupine sporazuma, odluka i usklađenog djelovanja među poduzetnicima linijskog pomorskog prijevoza (konzorciji) (SL L 256, 29.9.2009., str. 31.) ([1]).

([1]) Ovdje navedeno samo radi informacije. Za primjenu vidjeti Prilog XIV. o tržišnom natjecanju."

Članak 2.

Prilog XIV. Sporazumu mijenja se kako slijedi:

Tekst točke 11.c (Uredba Komisije (EZ) br. 823/2000) zamjenjuje se sljedećim:

„**32009 R 0906:** Uredba Komisije (EZ) br. 906/2009 od 28. rujna 2009. o primjeni članka 81. stavka 3. Ugovora na određene skupine sporazumâ, odluka i usklađenog djelovanja među poduzetnicima linijskog pomorskog prijevoza (konzorciji) (SL L 256, 29.9.2009., str. 31.).

Odredbe Uredbe, u smislu ovog Sporazuma, sadrže sljedeću prilagodbu:

U članku 1. riječi ‚luke Zajednice' mijenjaju se i glase ‚luke na području obuhvaćenom Sporazumom o EGP-u'."

Članak 3.

Tekst Uredbe (EZ) br. 906/2009 na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljuje u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojan je.

Članak 4.

Ova Odluka stupa na snagu 1. svibnja 2010., pod uvjetom da su sve obavijesti iz članka 103. stavka 1. Sporazuma podnesene Zajedničkom odboru EGP-a. Ona stupa na snagu od 26. travnja 2010. (*)

Članak 5.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u i Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 30. travnja 2010.

Za Zajednički odbor EGP-a

Predsjednik

Alan SEATTER

([1]) SL L 143, 10.6.2010., str. 28.
([2]) SL L 89, 29.3.2007., str. 31.
([3]) SL L 256, 29.9.2009., str. 31.
([4]) SL L 100, 20.4.2000., str. 24.

(*) Ustavni zahtjevi nisu navedeni.